

EN: General cleaning of tubs, hoses and pipes in spa baths and hot tubs. Use recommended prior to changing water 3–5 times a year. Reduces the build-up of biofilm and deposits, thereby improving the quality of your bathing water. Environmentally friendly and biodegradable.

INSTRUCTIONS OF USE:
NB! Handle with care. Avoid splashing in the eyes and contact with skin. Wipe up any spillages to avoid staining. Dose: 1,000 g per 1,000 litres of water.

Tubs with bubble system:

1. Remove filter*. Start the cleaning and bubble system. Add the recommended dose of *Shock my spa system* directly into the water. Turn off the bubble system after 20 min, allow the cleaning system to run for approximately 12 hr.
2. Start the bubble system and allow to run for 20 min to loosen deposits. Empty the tub, rinse and fill with water. Run both the bubble and cleaning systems for 20 min to rinse the hoses and tub clean. Empty, flush and fill with water again. Reinstall the filter*. Add recommended dose of *Disinfect my pool*.

Tubs without a bubble system:

1. Remove filter*. Start the cleaning system. Dissolve the recommended dose of *Shock my spa system* in a bucket of warm water and pour into the tub with the cleaning system running. Leave running for approximately 12 hours.
2. Empty the tub and rinse. Fill with clean water and start the cleaning system and run for a further 20 minutes so that the hoses are flushed clean. Empty and rinse. Fill with clean water and reinstall the filter*. Disinfect with *Disinfect my pool* according to the product instructions.

One jar (1,000 g) is sufficient for a system with 1,000 litres of water. The product is not classified as hazardous waste. The packaging is sorted as hard plastic.

*filter or filter media (e.g. filter balls/filter sand) / *suodatintäyttö (esim. suodatinpallot/-hiekkä) / * Filter eller filtermedie (se. filterballer / filtersand)

DE: Grobreinigung von Wannen, Schlauch- und Rohrsystem in Whirlpools und Badefässern. Benutze empfohlen vor dem Wasserschleichen. Verringert die Entstehung von Biofilmen und Ablagerungen und verbessert somit die Qualität Ihres Badeswassers. Umweltfreundlich und biologisch abbaubar.

ANWENDUNG: ACHTUNG! Seien Sie im Umgang mit dem Produkt vorsichtig. Vermeiden Sie Spritzer in die Augen und Hautkontakt. Eventuell Verschüttetes sofort wuschen. Das Produkt ist nicht als gefährlicher Abfall eingestuft. Verpackung als Hartplastik entsorgen.

Wannen mit Whirlpoolsystem: 1. Filter entfernen*. Das Reinigungs- und Whirlpoolsystem einschalten. *Shock my spa system* direkt in den Badewasser dosieren. Das Whirlpoolsystem nach 20 Min. ausschalten. Das Reinigungssystem weiterlaufen lassen (ca. 12 Stunden).

Wanne ohne Whirlpoolsystem: 1. Filter* entfernen und das Reinigungssystem einschalten. *Shock my spa system* in einem Eimer mit warmem Wasser auflösen und in das Wannen gießen. während ein seau d'eau chaude et de Ca. 12 Stunden zusammen laufen lassen. 2. Die Wanne ablaufen lassen und nachspülen. Neues Wasser einfüllen und das Reinigungssystem weitere 20 Min. laufen lassen. damit Schläuche und Wanne saubergespült werden. Ablaufen lassen und nachspülen. Neues Wasser einfüllen und den Filter* wieder einsetzen. Mit *Disinfect my pool* gemäß den Anweisungen auf dem Produkt dosieren.

Eine Dose (1000 g) reicht für ein System mit 1.000 Litern Wasser. Das Produkt ist nicht als gefährlicher Abfall eingestuft. Verpackung als Hartplastik entsorgen.

FI: Porealtaihin ja kylpytynnyneiden altaan sekä letku- ja putkijärjestelmän yleispuhdistukseen. Suositellaan 3–5 kertaa vuodessa ennen veden vaihtoa. Parantaa kylpyveden laatua vähentämällä biofilmin ja kerrostumien muodostamista. Ympäristöystävällinen, hajotonta ja luonnossa. **KÄYTTÖOHJE:** HUOMIO! Käsiteltävä varoen. Varo ennen raikuumista silmiin ja juturmista koskettuksiin ihon kanssa. Kuuvata liikkynyt aine heti tarhaan välttämiseksi. Annostelu: 1000 g ainetta 1000 litraa vettä.

Porajärjestelmällä varustetut altaat: 1. Poista suodatin*. Käynnistä puhdistus- ja porajärjestelmä. Annostelee *Shock my spa system* -puhdistusainetta suoraan kylpyveden. Sammuta järjestelmä 20 min. Itä renginssystemet väriä jätettävä 12 tuntia. 2. Startta bubble systemet norok og lät på 20 min för ett frigråa avlagringar. Töm ur karet, spola av og fyll upp med vatten. Kör både bubbel- och renginngssystem i 20 min så att slangor och kar sköjs rena. Töm- och spola av og fyll med vatten igen. Montera sedan tillbaka filter* och låt systemet köra ytterligare 12 timmar. 3. Startta renginngssystem i ytterligare 20 min för att ytterligare tvätta slangor och kar sköjs rena. Töm ur och spola av. Fyll upp med nytt vatten och montera tillbaka filter*. Desinficera med *Disinfect my pool*, enligt anvisningarna på produkten.

Altaat, joissa ei ole porajärjestelmää: 1. Poista suodatin* ja käynnistä puhdistusjärjestelmä. Liuota *Shock my spa system* -puhdistusainetta ämpärisä haaleaan veteen ja kaada altaaseen puhdistusjärjestelmän ollessa käynnissä. Anna vaikuttaa n. 12 tuntia 2. Tyhjennä altaan ja huuhtele kaikkialla 20 minuuttia, jotta letkut ja allas huuhduvat puhtaita. Tyhjennä, huuhtele ja täytä vedellä uudelleen. Aseta suodatin* takaisin paikoilleen. Annostelee *Disinfect my pool* -puhdistusainetta tuotteen ohjeiden mukaan.

Yksi purkki (1 000 g) riittää 1 000 litran vesijärjestelmälle. Tuotetta ei ole luokiteltu ongelma- tai vaaralliseksi. Pakkaus lajitellaan kovamuovien joukkoon.

SV: Grov rengöring av kar, slang- och rörssystem i spabad och badtunnor. Rekommenderas inför in- för vattenbyte 3–5 ggr/år. Minskar bildning av biofilm och avlagring vilket ger bättre kvalitet på ditt badvattnet.

ANVÄNDNINGSTRUKTIONER: Obs! Hantera varsamt. Undvik att komma i ögon och direktkontakt med huden. Torka genast upp ev spill för att undvika fläckar. Dosering: 1000 g per 1000 liter vatten.

Bad med bubbelsystem:

1. Avlägsna filter*. Starta rengöring- och bubbelsystemet. Dosera *Shock my spa system* direkt i badvattnet. Stäng av bubbelsystemet efter 20 min. Låt renginngssystemet vara i gång i ca 12 h.
2. Starta bubble systemet og lät på 20 min för ett frigråa avlagringar. Töm ur karet, spola av og fyll upp med vatten. Kör både bubbel- och renginngssystem i 20 min så att slangor och kar sköjs rena. Töm- och spola av og fyll med vatten igen. Montera sedan tillbaka filter*. Desinficera med *Disinfect my pool*, enligt anvisningarna på produkten.

Bad utan bubbelsystem:

1. Avlägsna filter* och starta renginngssystemet. Lös upp *Shock my spa system* i en hink med lümmet vatten och håll ner i badet när renginngssystemet är igång och lät de samverka i ca 12 timmar. 2. Töm ur karet och spola av. Fyll upp med nytt vatten och starta renginngssystemet i ytterligare 20 min för att ytterligare tvätta slangor och kar sköjs rena. Töm ur och spola av. Fyll upp med nytt vatten och montera tillbaka filter*. Desinficera med *Disinfect my pool*, enligt anvisningarna på produkten.

En burk innehåller 1000 g och räcker till ett system på 1000 liter vatten. Produkten är ej klassad som farligt avfall. Förpackningen sorteras som hårplast.

NO/ DK: Grov rengöring av kar, slang- og rörssystem i boblebad/spabad og badestemper/badetønder. Anbefales umiddelbart før byte av vann 3–5 ggr/år. Reduserer dannelse av biofilm og avleiringer, noe som gir bedre kvalitet på badevannet. Miljøvennlig og lett nedbrytbart/biodegradabelt naturprodukt.

ANVENDNINGSTRUKTIONER: OBS! Håndter forsiktig/varsomt. Unngå sprut/stønk i øyene. Tørk opp evt. spill/spild grundt med en fuktig kløtter/plast.

Bad med bubbelsystem: 1. Fjern filter*. Start boble- og bubbelsystemet. Dosier *Shock my spa system* direkte inn i badevannet. Stå av boblesystemet etter 20 min og la renginngssystemet fortsette å gå (ca. 12 timer).

Bad uten bubbelsystem: 1. Fjern filter* og start rensesystemet. Lös opp *Shock my spa system* i en båtte/SPAND med lunkent vann. Tøm det i badet når rensesystemet er i gang og la badingen vrenke i ca. 12 timer.

2. Tøm karet og spy/skyl det. Fyll opp med nytt vann og start rensesystemet i ytterligere 20 min slik at slangor og kar skyles rent. Tøm og spy/skyl. Fyll opp med nytt vann og start rensesystemet i ytterligere 20 min med *Disinfect my pool* /faige anvisningene på produktet.

En boks (1000 gram) er nok tilstrøkkelig til et system på 1000 liter vann. Produktet er ikke klassifisert som farlig avfall. Emballasjen sorteres som hardplast/hård plast.

* Filter oder Filtermedien (z. B. Filterbälle, Filtersand) / filtre ou supporto filtrant (par exemple, billes de filtration/sable de filtration) / Filtro o supporto filtro (ad es. filtri di forma sferica/filtro a sabbia) / filter eller filtermedium (f.eks. filterballe/filterballe eller filtersand)

FI: Yleispuhdistusaine porealtaihin ja kylpytynnyneiden altaille sekä letku- ja putkijärjestelmille

SV: Grov rengöring av kar, slang- och rörssystem i spabad och badtunnor

DE: Grobreinigung von Wannen, Schlauch- und Rohrssystemen in Whirlpools und Badefässern

DK: Grov rengöring av kar, slang- og rörssystem i boblebad/spabad og badestemper/badetønder

FR: Nettoyage général des baignoires, des tuyaux et des conduites des baignoires d'hydromassage et des jacuzzis

IT: Pulizia generale di vasche, tubi e tubature in vasche da bagno e vasche idromassaggio Whirlpool

* Filter oder Filtermedien (z. B. Filterbälle, Filtersand) / filtre ou supporto filtrant (par exemple, billes de filtration/sable de filtration) / Filtro o supporto filtro (ad es. filtri di forma sferica/filtro a sabbia) / filter eller filtermedium (f.eks. filterballe/filterballe eller filtersand)

General cleaning of tubs, hoses and pipes in spa baths & hot tubs

BIOCOOL
MADE IN SWEDEN

in collaboration with
KIRAMI

CHLORINE FREE

DK: DANGER May intensify fire; oxidiser. Harmful if swallowed. Toxic or serious eye damage. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Keep away from clothing and other combustible materials. Wear eye protection/face protection. If in eyes: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER. In case of fire: Use carbon dioxide, sand, or powder to extinguish. Dispose of contents and container to authorized waste disposal facility. Contains: SODIUM PERCARBONATE, >30% Oxygen-based bleaching agents.

FR: Danger Va intensifier fire; oxidiser. Harmful if swallowed. Toxic or serious eye damage. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Keep away from clothing and other combustible materials. Wear eye protection/face protection. If in eyes: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER. In case of fire: Use carbon dioxide, sand, or powder to extinguish. Dispose of contents and container to authorized waste disposal facility. Contains: SODIUM PERCARBONATE, >30% Oxygen-based bleaching agents.

SV: Fara kan intensifiera brand. Oxiderande. Skadligt vid förslöning. Överskär allvariga ögonbeskär. Ha föopackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Förvaras edokännligt för barn. Får inte utsättas för värme, heta ytor, öppna lågor och andra antändningskällor. Rökning förbjöds. Hålls bökätt från kläder och andra brännbara material. Åtvänd ögonskydd/ansiktsskydd. VIKTIGT! Se iöhandta. Seöj iöhandta för vatten i öra. Minuta. Tu e serious eye damage. If in eyes: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER. In case of fire: Use carbon dioxide, sand, or powder to extinguish. Dispose of contents and container to authorized waste disposal facility. Contains: SODIUM PERCARBONATE, >30% Oxygen-based bleaching agents.

NO: Fara kan forsterke brand; oksiderende. Farlig ved svelging. Gir alvorlig eyeskade. Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden. Oppbevares utlge jengst for barn. Holdes vekk fra varme, varme overflater, gnister, åpen lid og andre antændningskilder. Røking forbudt. Holdes vekk fra klær og andre brannfarbare materialer. Børn øybeskyttelse/ansiktsskjerm. Ved kontakt med ØYENE: Skyl forsiktig med vann i 15 minuter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skylingen. Kontakt umiddelbart et giftnformasjonssenter. Ved brand: Slukk med karbondioksid, sand eller pulver. Inndoh og beholderen kovers til autorisert avfallshandlingsanlegg. Inneholder: NATRIUMPERKARBONAT, >30% Oxygenbaserte blekemidler.

DK: Fara kan forsterke brand; brændende. Farlig ved indtagelse. Forårsager alvorlig øjenskade. Hvis der er brug for lægehjelp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevares utilgængelig for børn. Holdes væk fra varme, varme overflader, gnister, åben lid og andre antændningskilder. Røging forbudt. Holdes væk fra beklædningsgenstande og andre brændbare materialer. Børn øjebeskyttelse/ansigtsskjerm. Ved kontakt med ØYENE: Skyl forsigtigt med vand i 15 minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette enkelt kan gøres let. Fortsæt skylning. Ring indholdt til en giftnformation. Ved brand: Anvend kuldioksid, sand eller pulver til brandslukning. Inneholder og beholderen bortskaffes i autoriseret affaldshåndlingsanlæg. Inneholder: NATRIUMPERKARBONAT, Desinfektionsmiddel.

DE: Gefahr Kann Brand verstärken; Oxidationsmittel. Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. Verursacht schwere Augenschäden. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikette bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenem Flamme sowie anderen Zündquellen fernhalten. Von Kleidung und anderen brennbaren Materialien fernhalten. Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. Bei Kontakt MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM anrufen. Bei Brand: Kohlenstoffdioxid, Sand oder Pulver zum Löschen verwenden. Inhalt und Behälter autorisiertes Abfallwirtschaftszentrum zuführen. Enthält: Natriumpercarbonat >30% Sauerstoffhaltig auf Sauerstoffbasis.

FR: Danger Peut aggraver un incendie; comburant. Nocif en cas d'ingestion. Provoque de graves dommages oculaires. Si un avis médical est nécessaire, conservez le récipient ou son étiquette. À garder hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute source d'inflammation. Ne pas fumer. Tenir à l'écart des vêtements et de autres matières combustibles. Porter un équipement de protection des yeux/ un équipement de protection du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si vous les portez et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIDOTES. EN CAS D'INCENDIE: Utiliser toujours de carbone, sable ou poudre pour l'extinction. ENCHÉNER le contenu et le contenir dans installation agréée ou gestion des déchets. Contenu: PERCARBONATE DE SODIUM, >30% Agents de blanchiment oxygénés à base d'oxygène actif; Peroxyde d'hydrogène libéré à partir de percharbonate de sodium. >30% Sulfonés.

IT: Pericolo Può aggravare un incendio; comburente. Nocivo se ingerito. Provoca gravi lesioni oculari. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superficie riscaldate, scintille, fiamme e altre fonti d'innescamento. Vietato fumare. Tenere lontano da indumenti e altri materiali combustibili. Indossare protezione gli occhi/proteggere il viso. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per almeno 15 minuti. Togliere le eventuali lenti di contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVENEFICO. In caso d'incendio: utilizzare biossido di carbonio, acqua pulita o polvere per estinguere. Smaltire il contenitore e il contenitore presso un centro di smaltimento autorizzato. Contiene: PERCARBONATO DI SODIO, >30% Sulfonati a base di ossigeno.

BATCH / EXP DATE :



Manufactured by:
Biocoool AB
Box 29626
102 14 Stockholm
Sweden
+46 (0)8-121 511 30
kontakt@biocoool.se
www.biocoool.se

Sold & distributed by:
Kirami Oy
Villilintie 2
327 30 Sastamala
Finland
+35 8 10 574 2170
info@kirami.fi

